TÒA ÁN NHÂN DÂN **KHU VỰC 12- VĨNH LONG**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 05/2026/QĐCNHGT-DS	*Vĩnh Long, ngày 07 tháng 01 năm 2026*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN

Căn cứ các điều 32, 33, 34 và 35 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án;

Căn cứ vào yêu cầu công nhận kết quả hòa giải thành của người khởi kiện là Ngân hàng Thương mại Cổ phần V và người bị kiện ông Diệp Kiếm P;

Sau khi nghiên cứu:

Đơn khởi kiện tranh chấp hợp đồng tín dụng đề ngày 03 tháng 11 năm 2025 của Ngân hàng TMCP V;

Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 23 tháng 12 năm 2025 về việc thỏa thuận giải quyết toàn bộ tranh chấp của các bên tham gia hòa giải sau đây:

- *Người khởi kiện:* Ngân hàng Thương mại Cổ phần V; địa chỉ: Số 89 L, phường Đ, Thành phố Hà Nội.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Ngô Chí D, Chức vụ: Chủ tịch Hội đồng quản trị.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Đỗ Thành T, Chức vụ: Phó giám đốc trung tâm (theo văn bản ủy quyền số 30-2025-UQN-CTQT ngày 28/7/2025 của Chủ tịch Hội đồng quản trị).

Người đại diện theo ủy quyền của ông Đỗ Thành T: Ông Võ Văn T, sinh năm 1989; địa chỉ: Số 272, đường N, khóm 6, phường N, tỉnh Vĩnh Long (theo văn bản ủy quyền số 27305/2025/UQ-VPB ngày 23 tháng 12 năm 2025).

- *Người bị kiện:* Ông Diệp Kiếm P, sinh năm 1985; địa chỉ: Ấp 1, xã C, tỉnh Vĩnh Long.

Các tài liệu kèm theo Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải do Hòa giải viên chuyển sang Tòa án và các tài liệu do Tòa án thu thập được theo quy định tại khoản 2 Điều 32 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Kết quả hòa giải thành được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 23 tháng 12 năm 2025 có đủ các điều kiện quy định tại Điều 33 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận kết quả hòa giải thành của các bên được ghi trong biên bản ghi

nhận kết quả hòa giải ngày 23 tháng 12 năm 2025 cụ thể như sau:

Ông Diệp Kiếm P đồng ý trả cho Ngân hàng Thương mại Cổ phần V tổng số tiền nợ vay tính đến ngày 23/12/2025 là 466.008.277 đồng (Trong đó: Nợ gốc khoản vay 207.535.410 đồng, nợ lãi khoản vay 226.895.005 đồng; Nợ gốc thẻ tín dụng 8.865.025 đồng, nợ lãi thẻ tín dụng 22.712.837 đồng).

Kể từ ngày 24/12/2025 trở đi ông Diệp Kiếm P còn phải tiếp tục chịu lãi, lãi quá hạn phát sinh theo hợp đồng số LN2110134497780 (Giấy đề nghị kiêm hợp đồng cấp hạn mức tín dụng thẻ, phát hành và sử dụng thẻ tín dụng, dịch vụ Ngân hàng điện tử) và hợp đồng số LN2110154512441 (Giấy đăng ký kiêm hợp đồng cho vay không TSBĐ, Mở&sử dụng tài khoản thanh toán và dịch vụ Ngân hàng điện tử) đã ký cho đến khi thanh toán xong toàn bộ số nợ cho Ngân hàng Thương mại Cổ phần V.

2. Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Vĩnh Long;
- VKSND khu vực 12 - Vĩnh Long;
- THADS tỉnh Vĩnh Long;
- Các bên tham gia hòa giải;
- Lưu HS HGV.

THẨM PHÁN

(đã ký)

Nguyễn Hữu Tính